



**Determinazione del Direttore
n. 37 del 30/06/2014
Scuola Provinciale Superiore di Sanità**

**Verfügung des Direktors
Nr. 37 vom 30.06.2014
Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe**

Premesso che è intenzione di questa amministrazione ricorrere ad una collaborazione esterna per attività di supporto biostatistico;	Festgestellt, dass diese Verwaltung einen Mitarbeiter zur Unterstützung im Bereich Biostatistik beauftragen will;
vista la delibera del Consiglio della Claudiana n. 9 del 30 marzo 2014 con la quale è stato disposto di ricorrere alla collaborazione dandone avviso pubblico;	festgestellt, dass nach Einsichtnahme in den Beschluss Nr. 9 vom 30.03.2014, welcher vorsieht die Zusammenarbeit öffentlich auszuschreiben;
considerato che l'avviso è stato pubblicato sul sito www.claudiana.bz.it in data 11 giugno 2014;	festgestellt, dass die Kundmachung am 11. Juni 2014 auf der Webseite www.claudiana.bz.it veröffentlicht wurde;
visto che entro il termine del 24 giugno 2014 è pervenuta 1 domanda con relativo curriculum;	festgestellt, dass innerhalb des Abgabetermins vom 24. Juni 2014 eine Bewerbung mit entsprechendem Curriculum eingereicht wurde;
a seguito del verbale della riunione del 27 giugno 2014 nella quale, verificati i requisiti richiesti dal bando, si è proceduto alla valutazione del curriculum e dalla quale risulta che il dott. Fabio Vittadello, unico candidato con 75 punti è risultato idoneo;	festgestellt, dass laut Protokoll der Sitzung vom 27. Juni 2014, bei der die in der Ausschreibung angeforderten Unterlagen überprüft, das Curriculum begutachtet wurde, Dr. Fabio Vittadello, mit 75 Punkten als einziger Kandidat für geeignet erklärt wurde;
<p>il Direttore</p> <p style="text-align: center;">d e t e r m i n a</p> <ul style="list-style-type: none"> • di approvare il verbale di valutazione del 27 giugno 2014 dal quale risulta vincitore il dott. Fabio Vittadello con punti 75; • di conferire al dott. Fabio Vittadello l'incarico di collaborazione esterna per attività in ambito biostatistico come specificata nell'avviso pubblicato per la durata di anni 3 per un importo orario pari a € 46,25 più oneri di legge per un massimo di € 40.000,00 l'anno; • di procedere alla stipula del contratto di affidamento dell'incarico al dott. Fabio Vittadello a far data dal 01 luglio 2014 fino al 30 giugno 2017; • di imputare tale costo al conto "Ricerca" del bilancio della Claudiana; • di pubblicare il provvedimento sul sito Amministrazione trasparente della Claudiana. 	<p>der Direktor</p> <p style="text-align: center;">v e r f ü g t</p> <ul style="list-style-type: none"> • die Genehmigung des Protokolls vom 27. Juni 2014, aus welchem Herr Dr. Fabio Vittadello mit 75 Punkten als Sieger hervorgeht; • Herrn Dr. Fabio Vittadello mit der Zusammenarbeit im Bereich Biostatistik, so wie veröffentlicht, für die Dauer von 3 Jahren und für einen Betrag von € 46,25 pro Stunde, zuzüglich der vom Gesetz vorgesehenen Abgaben, bis zu einem Maximum von € 120.000,00 zu beauftragen; • den Vertrag betreffend die Beauftragung mit Dr. Fabio Vittadello ab 1. Juli 2014 bis 30. Juni 2017 abzuschließen; • die entstehenden Kosten dem Konto „Forschung“ des Haushalts 2014 - 2017 zuzuteilen; • die Maßnahme auf der Webseite „Transparente Verwaltung“ zu veröffentlichen.

Dr. Guido Bocchio

Direttore della Scuola Provinciale Superiore di Sanità
Direktor der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe